

SCHAFFHOUS'Écho

Le bulletin communal de Schaffhouse-près-Seltz

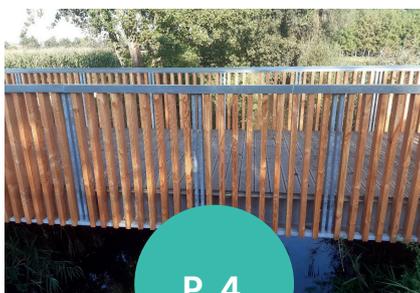


| ÉTÉ 2024 |



À LA UNE

PROJETS



P. 4

VIE ASSOCIATIVE



P. 14

VIE SCOLAIRE



P. 18

www.schaffhouse.fr

SOMMAIRE

BUDGET COMMUNAL	3
PROJETS DE LA COMMUNE	4
INFORMATIONS LOCALES	
SMICTOM	5
Collectivité Européenne d'Alsace	8
SDEA	10
Office de tourisme	12
VIE ASSOCIATIVE	
Amicale des sapeurs-pompiers	14
Bibliothèque	15
Olympique Schaffhouse	16
Repartir	17
VIE SCOLAIRE	18
ÉTAT CIVIL	22
RENSEIGNEMENTS UTILES	23

Directeur de publication : Philippe GIRAUD

Commission communication : Corinne HOERD, Hamidou ADBOULAYE, Marie-Laure COUILLEZ et Delphine DAUER

Graphisme : COMM'Flow EI - Illustrations : Freepik.com

Parution : Juillet 2024

Imprimé en 260 exemplaires par nos soins

BUDGET COMMUNAL

COMPTE ADMINISTRATIF 2023



FONCTIONNEMENT



INVESTISSEMENT



TAUX D'IMPOSITION DES TAXES DIRECTES LOCALES 2024

Taxe d'Habitation
Résidences Secondaires

15,52 %

Taxe Foncière
(bâti)

24,70 %

Taxe Foncière
(non bâti)

56,98 %

Cotisation Foncière
Entreprises

15,92 %

La commune n'a pas augmenté le taux des taxes de cette année.

LOTISSEMENT : PASSERELLE

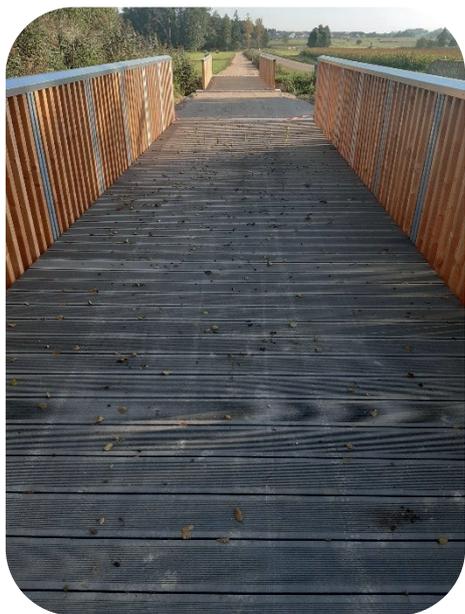
Trois entreprises ont répondu à l'appel d'offre concernant la passerelle cyclo-piétonne reliant l'Impasse des Bergers au lotissement communal "Auf Eberbaechel".

Après analyse des offres par notre maîtrise d'œuvre, le bureau d'étude BEREST, la société **GIAMBERINI & GUY** située à Turckheim a été retenue pour le montant de **163 448,93 € HT**.

Pour rappel, le coût de ces travaux ainsi que les études liées au projet sont **subventionnés à hauteur de 50 %** par la Collectivité Européenne d'Alsace.



Deux mois sont prévus pour l'exécution des travaux qui devraient débiter à la fin du mois d'août.



Photos d'exemple

Montant des travaux :
163 448,93 € HT



IMPASSE DES BERGERS

Dans la continuité des travaux de la passerelle, nous sommes tenus de procéder à l'enfouissement partiel du réseau de télécommunication dans l'impasse des Bergers. La société FRITZ Electricité exécutera ce chantier pour un montant de **3 905,50 € HT**.





Depuis le début de l'année, chaque habitant du SMICTOM Nord Alsace dispose d'une solution de tri à la source des déchets alimentaires.



AGISSONS POUR LE ZÉRO DÉCHET

Ce nouveau service de valorisation des biodéchets permet aux personnes n'ayant pas de composteur de réduire le poids de leur poubelle d'ordure ménagère, il permet également aux adeptes du compostage de valoriser les déchets difficilement compostables tels que les restes de viande crue et les os.

La quantité d'ordures ménagères résiduelles a diminué de moitié pour le premier trimestre 2024 par rapport au premier trimestre 2023 avec 28 kg/hab. collectés début 2024 contre 57 kg/hab. en 2023 sur la Communauté de communes de la Plaine du Rhin.

Ces biodéchets sont ensuite valorisés par méthanisation pour produire du biogaz et de l'engrais.

QUEL EST LE BON GESTE DE TRI À ADOPTER ?



Tous les déchets alimentaires :

Les épluchures, restes de repas, viande, poisson, pain, produits laitiers peuvent être déposés dans la borne.



Les erreurs à éviter :

Les déchets de tontes et autres déchets verts, les emballages, les couches et articles d'hygiène, les cendres, la litière et les huiles n'ont pas leur place dans la borne.



Téléchargez le
MÉMO TRI



Pour rappel, les déchets verts peuvent être apportés à la déchèterie, les emballages vont dans le bac de tri mais les articles d'hygiène et les couches restent dans le bac brun.

| Information sur le réassort de sacs en papier kraft

Après une phase d'adaptation, la nouvelle collecte des déchets alimentaires s'est bien intégrée dans le quotidien des habitants qui ont compris les consignes de tri. Depuis le début de l'année, près de 966 tonnes de déchets alimentaires ont été collectées dans les bornes d'apport volontaire déployées sur le territoire. Les quantités collectées sur l'année sont estimées à 25 kg par habitant par an.

Le SMICTOM Nord Alsace organise 12 opérations de distribution de sacs en papier kraft en octobre prochain, **uniquement sur inscription via le site internet du SMICTOM Nord Alsace**, au cours desquelles vous aurez la possibilité de récupérer un ou deux lots de 50 sacs par foyer.

Ces opérations auront lieu :

- aux déchèteries de **Lauterbourg** et **Soultz-sous-Forêts** les **lundis 7 et 21 octobre**,
- aux déchèteries de **Woerth** et **Niederbronn-les-Bains** les **lundis 14 et 28 octobre**,
- au siège du **SMICTOM Nord Alsace** les **après-midis des mercredis 9, 16, 23 et 30 octobre**.

D'autres opérations auront lieu au **printemps** et à **l'automne 2025**.

MODALITÉS :

- Inscription sur le site internet du SMICTOM : **www.smictom-nord67.com**
- Présentation obligatoire du badge d'accès en déchèterie.
- Les sacs sont proposés aux tarifs de **3 € les 50 sacs** ou **5 € les 100 sacs**. Ils seront facturés sur la prochaine redevance d'ordures ménagères.
- Des **créneaux** seront mis en place pour limiter l'attente au portail. Merci de vous présenter à la déchèterie sur la plage horaire sélectionnée lors de votre **inscription**.
- Les personnes ne pouvant pas se déplacer auront la possibilité de laisser leur carte d'accès en déchèterie à un proche qui pourra les récupérer à leur place. Elles doivent cependant **s'inscrire préalablement** et cocher la case "**Je ne peux pas me déplacer**".



COMMENT CONTACTER LE SMICTOM ?

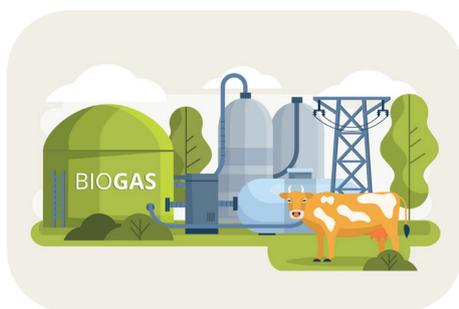
Par téléphone au **03 88 54 84 00**
Du lundi au jeudi : 8h00 - 12h00 et 13h30 - 17h00
Le vendredi : 8h00 - 12h00 et 13h30 - 16h00
Sur leur site internet : **smictom-nord67.com**

SMICTOM | Projet de méthaniseur

Dans l'attente de cofinancements, le projet de la création d'un méthaniseur sur le ban de Schaffhouse est en suspens.

Néanmoins, les démarches liées à ce projet se poursuivent :

- Le SMICTOM Nord Alsace engage une procédure de déclaration de projet (DP) emportant mise en compatibilité (MEC) du PLUi du SIVU de la Plaine de la Sauer et du Seltzbach (SIVU PSS) en vue de permettre l'implantation d'un méthaniseur à biodéchets sur le site de Schaffhouse-près-Seltz. Il s'agira de créer une zone urbaine constructible afin de recueillir les infrastructures et équipements nécessaires à cette activité. Les études techniques en cours ont été conduites en concertation avec la SMICTOM Nord Alsace, maître d'ouvrage du projet.



- Une enquête publique est programmée du **2 septembre au 3 octobre**.

- Un **commissaire enquêteur** sera **présent lors de quatre permanences à la mairie de Schaffhouse** qui sont prévues afin de recevoir et répondre à d'éventuelles requêtes ou remarques du public :



- **Lundi 2 septembre de 14h à 16h30**
- **Samedi 14 septembre de 9h à 12h**
- **Mardi 24 septembre de 9h à 12h**
- **Jeudi 3 octobre de 14h à 17h**

FORMATION DE SECOURISME : PSC1

Durée : **8h00**

Date : **Samedi 20 juillet**

Horaires : **De 8h00 à 17h00 avec une heure de pause repas à midi.**

Une petite restauration peut être prévue pour celles et ceux qui le souhaitent.

Coût : **60 euros par participant**

Pour vous inscrire, prenez contact :

par téléphone : **06 15 63 40 70**

ou par mail : **croixblanche67630@laposte.net**

Pour une meilleure organisation, merci de vous inscrire le plus tôt possible.



“ SERVIR ”

COLLECTIVITÉ EUROPÉENNE D'ALSACE | Moustique tigre : Les bons gestes pour éviter sa prolifération

À savoir sur le moustique tigre

Qui est-il ?

Le moustique tigre est un insecte qui pique toute la journée et à plusieurs reprises. Il s'est adapté au **milieu urbain** et pond dans tout ce qui contient de l'eau stagnante. Il est **plus petit que ses congénères locaux** et qu'une pièce de 1 centime.

Il se déplace très peu, 150 mètres autour de son lieu de naissance. **Les moustiques qui vous piquent sont donc nés près de chez vous.**



Limitez son installation Adoptez les bons gestes

Durant son existence d'environ 1 mois, le moustique tigre peut pondre jusqu'à **500 œufs**.

Les œufs sont pondus **sur les bords des contenants artificiels**, juste au-dessus de la surface de l'eau stagnante.



Les larves ont besoin de quelques millimètres d'eau pour se développer. **Une semaine environ** est nécessaire pour que la larve se métamorphose en moustique adulte.

Sans eau pas de moustiques !

Des gestes simples permettent d'éviter son installation et sa prolifération sur votre **balcon**, dans votre **jardin** et dans tous les espaces extérieurs que vous êtes amenés à entretenir, comme les **cimetières**.

→ Des œufs sont peut-être déjà installés sur les bords de vos réceptacles d'eau : frottez l'intérieur des contenants avec une brosse à poils durs puis rincez.



Vider 2 fois par semaine les réceptacles extérieurs

- > Les coupelles : sous les pots de fleurs et de plantes (dans l'idéal, les supprimer, sinon les remplir complètement de sable ou de gravier)
- > Les pots : avec réserve d'eau et trappe
- > Matériel et décoration de jardin : pieds de parasols, plis de bâches, nains décoratifs...



Ranger à l'abri de la pluie

- > Les outils de jardin : brouettes, seaux, arrosoirs
- > Les contenants : caisses, cendriers, poubelles, pots de fleurs inutilisés
- > Les divers objets : pneumatiques, jouets d'enfants, gamelles pour animaux

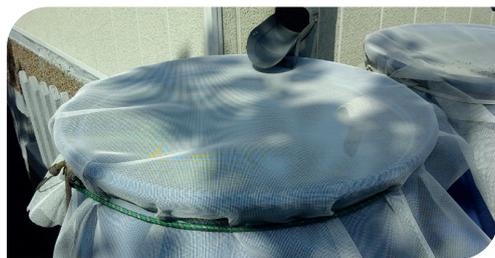
Jeter les déchets et réceptacles inutiles

- > Les boîtes de conserve, gobelets, barquettes
- > Les déchets de chantier



Entretenir et curer pour faciliter les écoulements des eaux

- > Les collecteurs d'eau de pluie : gouttières, chéneaux, rigoles
- > Les siphons : d'éviers, de lave-mains extérieurs, de fontaines, de cours
- > Le matériel : pompes de relevage, systèmes d'arrosage
- > Les piscines hors d'usage et bassins d'agrément (une autre option : y mettre des poissons)



Couvrir hermétiquement avec un couvercle étanche, un voile moustiquaire ou un tissu maintenu par des tendeurs

- > Les récupérateurs d'eau de pluie ou cuves
- > Les fûts, bidons
- > Autres réceptacles pluviaux

Comment le signaler ?

Pour plus d'informations et signaler la présence du moustique tigre :



signalement-moustique.anses.fr
www.slm67.fr



SYNDICAT de
LUTTE contre les
MOUSTIQUES
67

SDEA | Récupération et gestion des eaux de pluie sur mon terrain **Opération de déraccordement et de distribution de cuves à destination des particuliers**

Le SDEA est un établissement public de coopération spécialisée à l'échelle interdépartementale, créé il y a plus de 80 ans par des élus précurseurs soucieux de mettre en commun les moyens de leurs communes pour assurer un service public performant du cycle de l'eau. Il fédère plus de 730 communes, dessert plus d'un million d'habitants d'Alsace Moselle et s'appuie sur l'expertise de plus de 720 salariés exerçant 100 métiers de haute technicité.

Face au vieillissement des installations de traitement des eaux usées entraînant la non-conformité du système par temps de pluie, les élus de la Communauté de Communes de la Plaine du Rhin, dont est membre la commune de Schaffhouse-près-Seltz, souhaitent s'engager vers une nouvelle gestion plus durable des eaux pluviales. En effet, les réseaux d'assainissement du périmètre comportent essentiellement des conduites de type unitaire. Ces réseaux récupèrent à la fois les eaux pluviales (issues des toitures et des voiries) et les eaux usées, à l'opposé des réseaux séparatifs constitués de deux canalisations différentes.

Le changement climatique a comme effet d'augmenter l'intensité des orages, provoquant ainsi la saturation des réseaux unitaires et leur débordement vers le milieu naturel plus fréquents. Face à cela, la mise en œuvre de solutions classiques de renforcement du diamètre des conduites n'est pas envisageable au regard des dimensions requises, ce qui conduit à envisager des approches alternatives et préventives, notamment au travers d'une gestion durable et intégrée et à la source des eaux pluviales.

La **Gestion Durable et Intégrée des Eaux Pluviales** consiste à gérer l'eau prioritairement par infiltration en minimisant les ruissellements et ainsi l'engorgement du réseau d'assainissement. Il n'est plus question de créer des ouvrages exclusivement dédiés à la gestion de l'eau (tels que des tuyaux ou des bassins) mais d'attribuer une nouvelle fonction hydraulique aux espaces existants en infiltrant au plus près la goutte d'eau, par exemple à travers :

- La végétalisation des centres urbains pour le confort de tous et au profit de la biodiversité ;

- La mise en place des résines ou des pavés poreux dans les quartiers plus denses des communes ;
- Le réaménagement des cours d'écoles pour favoriser également le bien-être des enfants.



Cette nouvelle approche est une réponse aux effets du changement climatique et à l'urbanisation croissante des villes. Réintroduire la nature en ville, lutter contre les îlots de chaleur, recharger les nappes ou améliorer la qualité de l'eau et du cadre de vie constituent des défis majeurs portés par la gestion intégrée des eaux pluviales.

Contribuez vous aussi à la préservation de l'eau en installant des cuves de récupération d'eau de pluie

La Communauté de Communes de la Plaine du Rhin et le Syndicat des Eaux et de l'Assainissement Alsace-Moselle (SDEA), en partenariat avec l'Agence de l'eau Rhin-Meuse (AERM) et la Région Grand-Est, ont renouvelé en 2022, et pour une durée de 3 ans, **l'opération de déraccordement et de mise à disposition de cuves de récupération des eaux de pluie.**



INFORMATIONS LOCALES

Via cette opération, vous pouvez bénéficier de subventions à hauteur de 80 %¹ pour l'acquisition de cuves de récupération d'eau de pluie et de leurs équipements, **à la condition du débranchement des eaux pluviales du réseau d'assainissement**. Le trop-plein de la cuve sera ainsi infiltré sur votre terrain, permettant notamment la recharge de la nappe.



Pour favoriser l'infiltration de l'eau de pluie et réhydrater les sols, vous pouvez également **limiter les surfaces imperméabilisées** en privilégiant des revêtements perméables tels que des pavés infiltrants, des dalles aux joints engazonnés ou des résines poreuses.



Des exemples de techniques d'infiltration des eaux pluviales sont disponibles dans le guide pratique "**Gestion des eaux pluviales ; Conseils et recommandations**" sur le site internet du SDEA.

Pour participer à cette opération, prenez rendez-vous avec un des agents SDEA référents de cette campagne en appelant le :
03 88 19 31 52 du lundi au vendredi de 9h à 12h puis de 14h à 16h.

Cuves et accessoires proposés :

Type de cuve	Volume (Largeur x Profondeur x Hauteur)	Prix HT	Reste à charge HT*
Modèle n°1  Graf - Cuve murale Slim	330 L (58 x 37 x 182 cm)	97,50 €	19,50 €
	650 L (79 x 52 x 210 cm)	182,00 €	36,40 €
Modèle n°2 Rikutec - IBC noir SM15 	1000 L (100 x 120 x 118cm)	245,00 €	49,00 €
Modèle n°3 Rikutec - cuve enterrée plastique 	Entre 3 000 et 8 000 L	1 600 à 2 815 €	320 à 563 €
Modèle 4 ADG - cuve enterrée béton 	Entre 3 000 et 8 000 L	1 535 à 3 315 €	307 à 663 €
Kit de collecte + Dispositif de filtration circulaire Collecteur Eco Gris Complet 		9,90 €	1,98 €
Kit de collecte + Dispositif de filtration rectangulaire Collecteur Eco Quattro 		13,20 €	2,64 €
Kit de jumelage Modèle esthétique Set de jumelage Flex-Comfort	Adapté pour les cuves des modèles 1	26,50 €	5,30 €
Kit de jumelage Modèle rustique	Adapté pour les cuves du modèle 2	26,50 €	5,30 €

* Se rajoute au reste à charge une TVA de 20 % et des frais de dossiers de 3 %

¹Les nouvelles constructions et les habitations raccordées au réseau pluvial ne peuvent bénéficier de cette opération.

OFFICE DE TOURISME | Les bonnes idées sorties de cet été !



©C.Stempfer-OTPSL



À VELO

Découvrez le Pays de Seltz-Lauterbourg à votre rythme. Il existe un grand choix de circuits et de boucles locales, pour ne rien rater des charmes du territoire et de l'autre côté du Rhin !



©Mon week-end en Alsace



À PIED

Vous préférez vous promener à pied ? Il y a de quoi faire sur notre territoire... Nous avons 25 sentiers balisés à vous faire découvrir, qui pour certains sont reliés entre eux, idéal pour la promenade familiale. Chaque randonnée nous mène à travers des paysages divers (Rhin, forêt, site protégé, Ried, plaine, vergers...) permettant de découvrir les richesses de notre joli coin !



EN FAMILLE

Balades ludiques, géocaching, petit tour en poney ou en calèche... Découvrez le territoire tout en vous amusant !



©C.Stempfer-OTPSL



ACTIVITÉS NAUTIQUES

N'oubliez pas nos belles plages / plans d'eau (Beinheim, Lauterbourg, Seltz) / port de plaisance, et testez aussi nos nombreuses activités nautiques ! Vous avez l'embaras du choix entre la voile, le stand-up paddle, le pédalo, le surf électrique, l'aquapark - Total Jump, ainsi que des activités comme le quad et le paintball.

CONNAISSEZ-VOUS LE MUSÉE KRUMACKER ?

Venez le visiter cette fin d'année pour découvrir la nouvelle exposition !

Dès octobre 2024, une nouvelle exposition réalisée par l'association Guerres Historiques sera mise en place avec des panneaux explicatifs et costumes d'époque.

2 Avenue du Général Schneider à Seltz
(au sous-sol de l'Office de Tourisme)

Tarifs entrées individuels : **gratuit**
Tarifs groupes : **sur RDV**



INFORMATIONS LOCALES

Prochaines dates pour les visites guidées à pied de la réserve naturelle du Delta de la Sauer organisées par le Conservatoire des Sites Alsaciens :

Mercredis 10 et 24 juillet, mercredis 7 et 21 août, et samedi 19 octobre, de 9h à 12h (maximum 20 personnes) :

Un garde-animateur du Conservatoire d'Espaces Naturels d'Alsace va vous guider à travers cet espace protégé et vous présenter sa faune, sa flore et la réglementation particulière qui s'y applique.

Mardi 16 juillet de 16h à 18h (maximum 25 personnes - ouvert aux enfants) :

Venez découvrir les habitants de la Réserve naturelle du delta de la Sauer à travers les contes et légendes. De l'origine des moustiques aux particularités des chênes en passant par le Hockemann, vous ne verrez plus ce lieu de la même façon.



INSCRIPTION OBLIGATOIRE
à l'Office de Tourisme par mail à info@tourisme-seltzlauterbourg.fr
ou par téléphone au **03 88 05 59 79**.



Mercredi 14 août au Hangar du Stade Saint-Etienne de Seltz

SOIRÉE FOLKLORIQUE

Passez un moment chaleureux et convivial, à la soirée folklorique organisée par l'Office de Tourisme du Pays de Seltz-Lauterbourg.

La buvette/restauration sera assurée par l'amicale pour le Don de Sang Bénévole de Seltz et environs, **dès 18h**. L'animation folklorique sera assurée par le groupe folklorique de Hunspach **dès 20h**.

Au menu : tartes flambées et salade alsacienne. Venez nombreux pour cette animation estivale !
Entrée libre. Accessible à tous.

EXPOSITION "UNE ÎLE DANS LE CIEL"

par Barbara FOUBET

Du dimanche 18 août au dimanche 15 septembre dans les locaux de l'Office de Tourisme

Mon art est à mi-chemin entre l'abstrait et le figuratif. La représentation d'une île dans le ciel donne une direction, un chemin à prendre tandis que le fond est suggéré. C'est un équilibre entre l'homme et la nature, la gravité et la légèreté. L'idée de flottement met en avant la liberté d'une île vierge, affranchie, qui donne à voir un paysage idyllique réunissant les quatre éléments. Mon désir est que le spectateur fasse naître dans son regard une dimension nouvelle, laissant s'installer un dialogue perpétuel avec les œuvres, changeant avec le temps, les saisons, avec sa propre évolution.

Retrouvez l'agenda complet des manifestations sur le site internet de l'Office de Tourisme :

www.tourisme-pays-seltz-lauterbourg.fr



Ouverture : Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30, et présence de l'artiste les dimanches après-midis de 14h à 18h.

AMICALE DES SAPEURS-POMPIERS

Initiation aux gestes de premiers secours : un succès retentissant

En ce début d'année, notre village a eu le plaisir d'accueillir deux sessions d'initiation aux gestes de premiers secours, organisées par notre amicale des sapeurs-pompiers. Ces soirées, tenues à la salle des fêtes, ont réuni une cinquantaine de participants, démontrant ainsi l'intérêt et l'engagement de nos habitants pour la sécurité et le bien-être de la communauté.



Durant ces sessions, les participants ont appris à réagir efficacement face à diverses situations d'urgence, telles que les hémorragies, les dégagements d'urgence ou encore l'utilisation d'un défibrillateur. À l'issue de ces initiations, une attestation de sensibilisation aux gestes qui sauvent a été remise à chaque participant. L'enthousiasme et la participation active de chacun ont contribué au grand succès de ces événements. Merci à vous !

Nous tenons à remercier nos formateurs et bénévoles pour leur temps personnel investi.

Appel à recrutement de nouveaux pompiers actifs !

Avoir une caserne de pompiers dans notre village est essentiel. Elle nous permet de garantir des interventions rapides en cas d'incendie, d'accident ou de toute autre urgence. Sans une équipe suffisante de pompiers actifs, notre sécurité collective serait compromise. **Rejoindre les sapeurs-pompiers, c'est non seulement un acte de dévouement et de solidarité, mais c'est aussi une façon de contribuer directement à la protection de notre village et de ses habitants.**

Nous vous invitons à visionner la vidéo en scannant le QR Code ci-dessous et à contacter notre caserne pour toute information complémentaire.

Ensemble, assurons la pérennité de notre service de secours et la sécurité de notre communauté.



L'amicale des sapeurs-pompiers : un pilier essentiel de notre communauté

L'amicale des sapeurs-pompiers joue un rôle crucial dans notre village, acteur incontournable dans l'organisation des événements locaux et dans la promotion de la solidarité entre voisins ! Votre soutien lors de la fête de la Pentecôte, la fête de l'école et l'animation de la marche des lampions contribue grandement à la réussite de ces manifestations et au renforcement des liens au sein de notre communauté.



Merci à tous pour votre soutien et votre engagement.

BIBLIOTHÈQUE

Le printemps pluvieux a poussé les lecteurs à lire beaucoup, en soirée, à l'intérieur, en attendant de pouvoir le faire à l'extérieur quand le beau temps s'installera et que les moustiques nous lâcheront !

Certains lecteurs font régulièrement provision de plusieurs ouvrages, se réjouissant de trouver les livres qu'ils nous ont demandé d'apporter lors du dernier échange à Betschdorf début avril, et découvrant avec plaisir certaines nouveautés. La réservation de livres par Internet continue d'intéresser de nouveaux lecteurs. Ils peuvent consulter calmement chez eux la liste des ouvrages que propose la Bibliothèque de Betschdorf. Récemment, la résérvatrice d'un roman a dû attendre longtemps : son livre a été réservé par 13 personnes avant elle ! Heureusement que nous gardons une trace écrite de la demande !

Les livres réservés arrivent par une navette qui passe une fois par mois, apportant des livres, et emportant aussi ceux demandés par 3 listes mensuelles, et qui seront distribués à d'autres bibliothèques.

"Servez-vous, c'est gratuit !"

Il arrive aussi que des lecteurs, ayant rangé leur propre bibliothèque, nous proposent des livres pour enfants et adultes, en bon état. Dans la mesure de la place disponible sur nos étagères, nous les proposons à la lecture. D'ailleurs, régulièrement nous trions. Ainsi 2 bacs, à l'entrée du local, vous interpellent : "Servez-vous, c'est gratuit !"; les ouvrages qui ne trouveront pas preneur, seront donnés ailleurs.



HORAIRES



En juillet et août :

- la bibliothèque est ouverte uniquement le vendredi de 18h00 à 19h00

À partir de septembre 2024 :

- le lundi de 15h45 à 16h45
- le vendredi de 18h00 à 19h00



OLYMPIQUE SCHAFFHOUSE



L'équipe 1 de l'Entente Niederroedern / Schaffhouse termine à la **3^{ème} place du classement**, ce qui est un très bon résultat ! Les équipes classées aux deux premières places montent en district supérieur : dommage pour notre formation qui repartira donc en district 4 en 2024-2025 avec beaucoup d'espoir.

L'équipe 2 finit **2^{ème} ex aequo du championnat de printemps** nouvellement créé, ce qui est bien aussi ; mais avec un peu plus de sérieux elle pourrait viser plus haut ; nous la retrouverons en district 8 la saison prochaine.

Pour constituer ces deux équipes, le club disposait de **41 licences joueurs** (25 à Niederroedern et 16 à Schaffhouse).

MERCI À EUX !

Les dirigeants, qui souvent travaillent dans l'ombre, étaient 10 du côté de l'Olympique Schaffhouse : Charles WEISSENBURGER (Président), Gilbert HAAR (Vice-Président), Leslie MASTIO (Trésorière), Olivier HAAR (Secrétaire), Pierre LOEFFLER, Jean-Paul DEIBER, Jean-Marie ZIMMERMANN, Joao MARQUES PEREIRA, Brandon RIBEIRO et Yohan DA COSTA.

CLASSEMENT

ÉQUIPE 1

Pl	Equipe	Pts	Jo	G	N	P	F	BP	BC	Pé	Dif
1	DURRENBACH HEGENEY 2	51	20	16	3	1	0	58	21	0	37
2	HATTEN A.S	46	20	14	4	2	0	61	27	0	34
3	NIEDERROEDERN ENT	35	20	10	5	5	0	51	34	0	17
4	BISCHWILLER TURCS 2	30	20	10	1	9	0	50	48	1	2
5	LAMPERTS-MERKWILLER	30	20	8	6	6	0	45	36	0	9
6	GUNDERSHOFFEN A.S.P. 2	24	20	9	0	10	1	44	42	2	2
7	FORSTFELD A.S.	24	20	7	3	10	0	34	51	0	-17
8	BISCHWILLER F.C.	20	20	6	2	12	0	49	62	0	-13
9	SOULTZ SS F KUTZ 2	18	20	5	3	12	0	38	54	0	-16
10	LEUTENHEIM A.S.	16	20	4	4	12	0	38	64	0	-26
11	ROPPEHEIM S.C.	15	20	4	3	13	0	20	49	0	-29

La saison 2024-2025

commencera le **dimanche 18 août** par le 1^{er} tour de la Coupe de France ; puis suivra la 1^{ère} journée de championnat (voir ultérieurement le panneau d'affichage de la commune de Schaffhouse).

Le club renouvelle ses remerciements à la commune de Schaffhouse ainsi qu'aux autres donateurs pour leur soutien financier.

ÉQUIPE 2

Pl	Equipe	Pts	Jo	G	N	P	F	BP	BC	Pé	Dif
1	ROESCHWOOG S.C. 3	26	10	8	2	0	0	35	9	0	26
2	LEUTENHEIM A.S. 2	21	10	7	0	3	0	23	16	0	7
3	NIEDERROEDERN ENT 2	21	10	7	1	1	1	36	13	0	23
4	HATTEN A.S. 3	9	10	3	0	7	0	14	35	0	-21
5	BEINHEIM S.S. 3	2	10	1	1	6	2	12	34	0	-22
6	FORSTFELD A.S. 2	0	10	2	0	2	6	12	25	0	-13



À VOS AGENDAS !

Dimanche 17 novembre 2024

10^{ème} fête de la choucroute

à partir de 12h00

à la salle polyvalente de Schaffhouse animée par l'orchestre Santa Lucia

REPARTIR

L'association Repartir, créée en janvier 1997, a pour objectif d'aider, accueillir, écouter et soutenir les personnes ou familles en situation précaire. Elle fournit notamment une aide alimentaire aux personnes dirigées vers elle par les travailleurs sociaux.



Au cours de l'année écoulée...

L'association a accueilli 114 familles en 2023, contre 120 l'année précédente, soit **303 personnes bénéficiaires** (parmi elles, 147 enfants). L'accueil retrouve ainsi son niveau de 2021.

 **45,39 tonnes**

Le volume de marchandises distribuées a augmenté par rapport à l'année précédente passant de 42,38 tonnes en 2022 à 45,39 tonnes. La Banque Alimentaire en a livré 55,08 %. Les dons des distributeurs représentent 39,55 %, les achats 4,38 % et les dons de particuliers 0,99 %.



En 2023, 105 ateliers de redynamisation, obligatoires, ont été assurés de façon collective. Cependant les situations personnelles des bénéficiaires ont nécessité d'organiser 44 ateliers individuels, dits "à la carte".

Côté financement / Nouveau

Différentes subventions assurent le bon fonctionnement de l'association (les trois principales émanent de la ComCom de la Plaine du Rhin, du CIAS de l'Outre-Forêt et de la CEA). Soulignons aussi que la Région Grand Est a subventionné l'achat d'une nouvelle vitrine réfrigérée, d'un chapiteau, d'une trentaine de box et d'une bâche isotherme pour garantir la chaîne du froid des aliments.

Par ailleurs, les bénévoles de l'association mènent de nombreuses actions pour générer des rentrées d'argent et des dons (par exemple des services lors des fêtes, des marchés aux puces, des ventes diverses d'objets récupérés ou donnés).

Ainsi, l'association vient d'augmenter le montant du panier d'achat autorisé par les bénéficiaires (qui, petit rappel, paient 10 % de leurs achats).

Enfin, pour réduire les pertes (de denrées arrivées à date courte), depuis le 1^{er} juin, l'épicerie teste une **ouverture les mardis et mercredis après-midis**.

Bel été, bonnes vacances à tous !

RETOUR EN IMAGES SUR L'ANNÉE 2023/2024



Semaine du goût en octobre



Visite du Père Noël en décembre



Permis vélo en mars



Les élèves ont acquis les compétences : "Savoir circuler" et "Savoir rouler" à vélo.



Mardi gras en février



Cross en avril

Cycle piscine au 3^{ème} trimestre



Relais de "La flamme" en mai

Dans le cadre du projet sportif organisé à l'occasion des Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024, une flamme « fictive » a été conçue par l'école du Warschbach et a été transmise d'école en école à travers la circonscription de Wissembourg. Dans chaque école où elle s'est arrêtée, un fanion représentant l'école et son village, y a été accroché, et cela jusqu'à son arrivée à Wissembourg. La classe de CE2-CM1-CM2 (à la suite de son cycle du "Savoir Rouler") s'est rendue à vélo à Niederroedern pour la transmettre à leurs camarades de la classe de CM1-CM2.

Course contre la faim en mai

L'école primaire, cette année, s'est engagée dans l'opération humanitaire "**Course contre la faim**". Dans un premier temps, deux membres de l'association Action contre la faim sont venus sensibiliser les écoliers à leur lutte pour sauver des vies, agir contre la sous-nutrition aigüe et sévère, expliquer les causes de ce phénomène, enfin évoquer la situation du pays ciblé cette année, le Bangladesh (plus du double de la population française sur 3 fois moins de surface).

Le vendredi 31 mai, la "rue de la forêt" a été barrée à la circulation pour permettre aux enfants engagés d'évoluer en toute sécurité sur un circuit de 450m environ.

Le principe est simple : l'écolier s'engage à courir x tours en une demi-heure, les parents/amis de l'écolier s'engagent à verser une certaine somme pour chaque tour réalisé, et les recettes vont servir à acheter des denrées et des médicaments.

Tous les élèves, y compris une partie des maternelles, ont joué le jeu, pariant sur leur endurance, leur énergie et la solidarité avec les populations bénéficiaires de leur action.

À 14h30, le départ a été donné, d'abord aux plus grands, suivis aussitôt des maternelles. Des parents ou riverains ont encouragé les enfants dans leurs efforts tout au long de l'épreuve. Au bout de la demi-heure, **plus de 280 tours ont été parcourus**. Selon son âge ou son endurance, chaque élève a couru (ou marché) entre 5 et 12 tours. Et, au final, si les jeunes, exténués, se sont retrouvés dans la cour de l'école autour du petit buffet de collations et gâteaux (fournis par des parents bénévoles), **cette magnifique performance de solidarité a permis de récolter approximativement 2 150 euros**.



fête de l'école en juin

C'est à la salle des fêtes que les élèves de l'école primaire, l'équipe enseignante et les bénévoles de l'association "Les As du Cartable" ont accueilli le public le vendredi 28 juin. Dès 17h30, le directeur d'école Quentin Lebold a donné le coup d'envoi au spectacle qui allait durer quasiment une heure. Une heure toute alsacienne de chansons et de danses folkloriques, enchaînées sans anicroche, maîtrisées et menées avec entrain.

Vêtus traditionnellement, aux couleurs rouge et blanche, les élèves se sont succédés, parfois par classe, parfois tous ensemble, alternant chants, certains accompagnés à la guitare par Serge Rieger, et danses, soit sur l'estrade, soit aussi en salle, devant les premières tables. Et en final, les parents ont été invités à esquisser quelques pas avec leurs enfants.



Fruit de répétitions régulières (depuis septembre avec Serge Rieger, depuis janvier avec Doris pour les chorégraphies), le public des familles a fortement apprécié les prestations présentées. Tout comme il a apprécié les tartes flambées "maison" confectionnées sur place, les collations et desserts, et les nombreuses tombolas.



Sortie de fin d'année au
parc animalier de Sainte Croix



RENTRÉE 2024

Alors que 7 élèves quittent l'école primaire, 8 nouveaux élèves seront accueillis à la rentrée scolaire de septembre 2024. L'effectif de notre école sera de 52 élèves.

L'équipe pédagogique est composée de :

- **Quentin LEBOLD, directeur d'école**, enseignant des classes de **CM1-CM2**
- **Marie PAUL**, enseignante des classes de **CP-CE1-CE2**
- **Marine HERR**, enseignante des classes de **maternelle**
- **Paulette ZIMMERMANN**, Agent Territorial Spécialisé des Ecoles Maternelles



CALENDRIER 2024/2025

Rentrée des enseignants : vendredi 30 août 2024

Rentrée scolaire : lundi 2 septembre 2024

Toussaint : du samedi 19 octobre 2024 au lundi 4 novembre 2024

Noël : du samedi 21 décembre 2024 au lundi 6 janvier 2025

Hiver : du samedi 8 février 2025 au lundi 24 février 2025

Printemps : du samedi 5 avril 2025 au mardi 22 avril 2025

Début des vacances d'été : samedi 5 juillet 2025

Bonne rentrée à l'équipe enseignante et
à tous les enfants !

ÉTAT CIVIL

NAISSANCES

L'équipe municipale souhaite la bienvenue à...



Freya MERKEL

Née le 8 avril 2024 à Baden-Baden
Fille de Daniel MERKEL & Tanina FRÖHLICH

William BROSSARD

Né le 3 mai 2024 à Wissembourg
Fils de Thomas BROSSARD & Kelly KEPPLER

Sofia KRAEMER SANTOS

Née le 17 avril 2024 à Baden-Baden
Fille de Timo KRAEMER & Quésia SILVA DOS SANTOS

Joséphine LOEFFLER WEINZIERL

Née le 11 juin 2024 à Wissembourg
Fille de Pierre LOEFFLER & Christine WEINZIERL

Félicitations aux heureux parents !

ANNIVERSAIRES DES AÎNÉS

Joyeux anniversaire à...



Joséphine WALTER
103 ans



Cécile ALBENESIUS
99 ans



Marthe JOOS
91 ans



À VOS AGENDAS !

Dimanche 8 décembre 2024

Repas de Noël pour les Aînés
à la salle des fêtes de Schaffhouse



MARIAGE

Voeux de bonheur à...

Valérie HEMMERICH &
Sebastian WEINFURTNER
24 février 2024



RENSEIGNEMENTS UTILES

URGENCES

De 20h à minuit vous pourrez joindre le médecin de garde au **03 69 55 33 33**.
De minuit à 8h00, les appelants seront pris en charge par le SAMU-Centre 15.
Cette procédure sera valable pour toutes les nuits, samedis, dimanches et jours fériés.



SAMU	15
POMPIERS	18
POLICE SECOURS	17

Retrouvez toutes les informations de notre commune sur :

www.schaffhouse.fr

MÉDECIN DE GARDE	03 88 11 69 00
GENDARMERIE	03 88 86 50 12
GAZ - EDF	0810 433 068
EAU USÉE	03 88 19 97 09
EAU POTABLE	03 88 86 51 74
CENTRE ANTI-POISON	03 88 37 37 37

ASSOCIATIONS

Amicale des Sapeurs
Pompier **03 88 86 85 37**

Chorale Sainte-Cécile **03 88 86 86 00**

Olympique Schaffhouse **06 18 79 20 70**

Bibliothèque **07 49 86 91 67**

Section "Broderie" AGF **03 88 86 80 46**

Club Amitié-Rencontre **03 88 86 51 53**

Repartir **03 88 53 36 78**

SERVICES DE L'ÉTAT

TRÉSOR PUBLIC

2, rue du Clabaud
BP 60254

67504 Haguenau Cedex

03 88 53 26 26

Site web : **www.impots.gouv.fr**

Horaires :

Lundi de 8h30 à 12h15

Avec ou sans rendez-vous

Mardi de 8h30 à 12h15 de 13h30 à 16h00

Sans rendez-vous le matin et sur rendez-vous l'après-midi

Mercredi de 8h30 à 12h15

Avec ou sans rendez-vous

Jeudi de 8h30 à 12h15 de 13h30 à 16h00

Sans rendez-vous le matin et sur rendez-vous l'après-midi

DIVERS

RAMONAGE GIEDIENGER SARL

BITZ Jean-Claude - 31, Rue des Tilleuls
67470 MOTHERN

03 88 34 38 54

FRANCE RAMONAGE

2 rue de l'Eglise
67470 SELTZ

06 30 45 01 54

Toute l'équipe municipale vous souhaite
un agréable été !



FERMETURE MAIRIE

Le secrétariat sera fermé
du **22 au 26 juillet** et
du **16 au 30 août 2024**.

En cas d'urgence s'adresser au Maire ou
aux Adjointes :

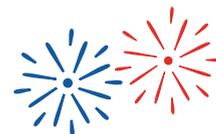
- Philippe GIRAUD au 03.88.86.12.27
- André MARMILLOD au 03.88.86.80.46
- Corinne HOERD au 03.88.86.83.08
- Lionel STOLTZ au 03.88.86.86.76



14 JUILLET
FÊTE NATIONALE

L'amicale des sapeurs-pompiers vous invite à la
CÉRÉMONIE DU 14 JUILLET après la messe de 9h15.

Dépôt de gerbe suivi d'un vin d'honneur.



6 rue Principale
67470 Schaffhouse-près-Seltz
03 88 86 50 23
mairie.schaffhouse-seltz@laposte.net



Ne pas jeter sur la voie publique